



## Auszug aus dem substanziellen Protokoll 102. Ratssitzung vom 10. Juli 2024

### 3478. 2024/255

#### Weisung vom 05.06.2024:

#### Finanzverwaltung, Tertialbericht I/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudget

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte I/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht I/2024).

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

2. Im Budget 2024 wird die mit dem Tertialbericht I/2024 beantragte Globalbudget-Ergänzung wie folgt bewilligt:

Ordentliche GBE pro PG (Beträge in Franken)	BU 2024	Lohnmassnahmen 2024	Ordentliche GBE	BU 2024 inkl. Lohnmassnahmen und ordentliche GBE
Sportamt				
PG 1 Bereitstellung und Betrieb von Sportanlagen	57 651 400	218 900	4 100 000	61 970 300
Total Ordentliche Globalbudgetergänzung			4 100 000	

Referat zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferat Schlussabstimmung  
Dispositivziffer 1:

**Sven Sobernheim (GLP):** Die Tertialberichte zeigen uns zweimal im Jahr, wie nah oder weit weg sich Dienstabteilungen von ihrem Globalbudgetwert befinden. Die meisten Dienstabteilungen gehen gemäss aktuellen Prognosen davon aus, dass sie ihre Werte erreichen werden. Zu erwähnen sind nur drei Abteilungen. Die Gesundheitszentren für das Alter (GFA) haben eine Auslastung, die unter Budget liegt. Da aber die Mehrheit des Gemeinderats im Dezember 2023 die Saldi für die GFA erhöht hat, ist keine Globalbudgetergänzung notwendig. Das Elektrizitätswerk (ewz) kündigt aufgrund der Eingliederung der thermischen Netze einen höheren Gewinn sowie die Umstellung der Global-



2 / 3

*budgets für die nächsten Jahre an. Das Sportamt (SAM) beantragt eine Globalbudgetergänzung, die noch durch die Referentin erläutert wird. Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) beantragt Ihnen einstimmig die Kenntnisnahme der Tertialberichte.*

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Zustimmung: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium; Pärparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Tanja Maag (AL), Felix Moser (Grüne), Tiba Ponnuthurai (SP), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP), Barbara Wiesmann (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 106 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Kommissionsreferat Schlussabstimmung Dispositivziffer 2:

***Tiba Ponnuthurai (SP):*** *Das Sportamt beantragt aufgrund einer Vereinbarung, die innerhalb des Schul- und Sportdepartements schon gilt, eine ordentliche Globalbudgetergänzung von 4,1 Millionen Franken. Betreffend Erhalt der Sporthallen fällt eine neue Verrechnungslogik an, die mit der Globalbudgetergänzung schon dieses Jahr in der Rechnung dargestellt wird. Wir werden sie als stetige Lösung im nächsten Budget antreffen, weil der Aufwand von insgesamt 8 Millionen Franken auf zwei Posten aufgeteilt wird und darum 4 Millionen Franken neu in der Produktegruppe 1 anfallen. Wir haben den Antrag ordentlich geprüft und beantragen Ihnen, diesen anzunehmen.*

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Zustimmung: Referat: Tiba Ponnuthurai (SP); Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium; Pärparim Avdili (FDP), Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Tanja Maag (AL), Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP), Barbara Wiesmann (SP)

Abstimmung gemäss Art. 62 Abs. 1 lit. b Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 111 gegen 1 Stimme (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.



3 / 3

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte I/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht I/2024).
2. Im Budget 2024 wird die mit dem Tertialbericht I/2024 beantragte Globalbudget-Ergänzung wie folgt bewilligt:

Ordentliche GBE pro PG (Beträge in Franken)	BU 2024	Lohnmass- nahmen 2024	Ordentli- che GBE	BU 2024 inkl. Lohnmassnahmen und ordentliche GBE
Sportamt				
<i>PG 1 Bereitstellung und Betrieb von Sport- anlagen</i>	57 651 400	218 900	4 100 000	61 970 300
Total Ordentliche Globalbudgetergänzung			4 100 000	

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 17. Juli 2024 gemäss Art. 37 der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat